

X830/75/13

French Listening Transcript

TUESDAY, 14 MAY 3:00 PM - 3:30 PM (approx)

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (for example the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.





Instructions to reader(s)

For each item, read the English **once**, then read the French **three times**, with an interval of 1 minute between the three readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after the item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked (f) should be read by a female speaker and those marked (m) by a male; those sections marked (t) should be read by the teacher.

(t) Item number one.

You hear a radio programme about Martinique, a tropical island which is part of France.

You now have one minute to study the questions for item number one.

(f) Bonjour et bienvenue à notre émission sur la France et ses territoires. Aujourd'hui nous découvrons la belle île de Martinique. La Martinique est située aux Caraïbes et l'île a 300km de côte magnifique. C'est un endroit parfait pour les vacances parce qu'il y a plus de cent plages et il fait presque toujours soleil.

Le paysage de cette île est très varié. Il y a des montagnes dans le nord et le sud et une forêt tropicale très dense. Il y a de nombreuses petites rivières et la plupart des maisons et des entreprises sont dans le centre de l'île. La capitale de la Martinique s'appelle Fort-de-France et il y a environ 95 mille habitants.

A Fort-de-France on peut visiter la Bibliothèque Schælcher qui est un beau bâtiment. On ne doit pas oublier la Cathédrale St. Louis et le marché couvert est très intéressant. Au marché on a une excellente sélection d'épices, de sucreries et aussi des produits locaux. J'adore l'île de Martinique! C'est une destination géniale pour tout le monde.

(2 minutes)

(t) Item number two.

A radio presenter interviews a young boy who lives in Martinique.

You now have one minute to study the questions for item number two.

- **(f)** Bonjour! Tu peux te présenter?
- (m) Salut! Je m'appelle Cédric et j'ai quatorze ans. J'habite dans un village au bord de la mer. J'ai une famille assez nombreuse car il y a ma mère, mon père et mes deux sœurs. Nous habitons une jolie maison et ma grand-mère habite aussi chez nous.
- (f) Très intéressant. Tu vas à l'école dans le village?
- (m) Oui, bien sûr! Je vais à l'école six jours par semaine. Les cours commencent à huit heures et finissent à quatorze heures trente. Je vais à l'école à pied car c'est pas loin de chez moi.
- (f) Je voudrais connaître la culture de la Martinique. Qu'est-ce qu'on mange typiquement?
- (m) Ici le poisson et les fruits de mer sont très frais, donc on en mange beaucoup. Mon plat préféré s'appelle le Colombo, une spécialité de Martinique. C'est un plat au porc servi avec du riz. Comme dessert je suggère des fruits tropicaux comme l'ananas ou la noix de coco.
- (f) Qu'est-ce qu'on peut faire le week-end?
- (m) La Martinique est parfaite pour les personnes sportives. On peut faire de la voile ou du canoë kayak et, si on préfère, il y a la possibilité de faire de l'équitation ou du VTT. Si on n'est pas sportif, je recommanderais une soirée de musique folklorique à Fort-de-France, la capitale de l'île.
- (f) Quelle est la meilleure saison pour visiter la Martinique?
- (m) Ici il fait toujours chaud et le soleil brille presque tous les jours. A mon avis la période du carnaval est une expérience inoubliable. Pendant cinq jours en février, il y a des orchestres de rue et des défilés. Tout le monde fait la fête. On se déguise, on chante des chansons traditionnelles et on danse dans la rue!
- (f) Merci!
- (m) Merci et au revoir!

(2 minutes)

(t) You now have five minutes to look over your answers.

(5 minutes)

(t) End of test.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE